



PERIODICO REGIONAL INDEPENDIENTE
 TALL. GRAFICOS EL FARO SAUCE (Dpto. Canelones)
 Con corresponsales en Santa Rosa, San Antonio y Toledo. - Circulación departamental y en Montevideo. (Uruguay).
 PORTE PAGO - APARECE LOS SABADOS
 AÑO II N.º 86
 Sauce, Mayo 7 de 1938

Editor - Proprietario responsable: ALBERTO DE HORTA, Cnel. Pedro Peyrán y Constitución - SAUCE — Administrador: ANGEL M. MINETTI

Plazo para las Patentes de Giro

El Poder Ejecutivo ha otorgado para pagar sin recargos las Patentes de Giros del año en curso un plazo hasta el día 10 del mes de mayo.

El día de la Madre

El día de la Madre, desposeído objetivamente de toda su significación, de toda su solemne trascendencia es un día de dolor para el mundo. Un día de dolor y remordimiento.

Nada más sangriento que la paradoja brutal entre los líricos discursos ponderando la magnífica tarea de las madres, su abnegación, su heroísmo sublime exaltado hasta el sacrificio y la realidad trágica de los pueblos envenenados por afanes de conquista, de los hombres ciegos que predicán las matanzas, de las bombas asesinas que destruyen la flor ingenua de las carnes infantiles, de la miseria, del hambre, del sufrimiento de los mártires de España y de China.

Y las madres españolas y chinas, son en estos momentos las más nobles, las más grandes de las madres.

Porque sienten en carne viva el flagelo de la injusticia tremenda, de la voracidad infame, gritando angustiadas sobre los mares y las fronteras de odio a todas las madres de todos los países un alerta supremo.

El ser madre no es sólo dar luz a un hijo.

Ellas saben como todas las mujeres conscientes que el ser madre es prolongar en el alma del hijo su respeto por todo lo creado, por lo justo y fecundo hecho por los hombres.

Ellas saben ser madres al proclamarse defensoras del fruto de sus desvelos, de la sangre de su sangre, inculcando a sus niños un amor infinito a los niños del mundo.

Y todas deben responder, todas las madres deben decirles a sus hijos que más allá de la patria, las madres tan buenas como ellas, que en otros países, que en otros mundos, que los niños han de repetir los valores de sus hermanas, hermanos, pues ellos han nacido de los más puros sentimientos y su misión debe ser amar lo bueno, lo justo, lo verdadero.

El día de las madres no es aún el que celebramos; será tal cuando arrojando las armas y los repudios inexplicables los hombres se proclamen abanderados de un mismo ideal y glorifiquen el sacrificio de todas las mujeres augustas que dieron cuanto había en ellas para el advenimiento de una humanidad mejor.

Día de las Madres habrá cuando matemos el prejuicio que hace despreciar la madre soltera, tan madre como la preclara madre de los Gracos, porque es doblemente grande la mujer que contra toda la injusticia social se siente fecunda y muestra a todos en un gesto de luminosa rebeldía al hijo de su amor, para proclamar el triunfo de la maternidad por sobre las mezquindades y las convenciones, en la victoria eterna de la vida sobre la muerte, en el renacimiento inmortal de una excelsa esperanza.

Al abandonar esta Empresa

Es doloroso para mí verme obligado a alejarme de EL FARO y de sus talleres; de todo esto por lo que siento tanto cariño y que he venido siguiendo desde su iniciación, dedicándole todos mis esfuerzos y conocimientos, desde los ya lejanos días donde a los inconvenientes propios de una empresa nueva se unía un general pesimismo por su buen éxito, para lo cual fué necesario poner la mayor buena voluntad para poder seguir adelante y triunfar.

Me alejo en momentos que se recoge el fruto de tantos desvelos, en plena marcha progresiva. Y esta es mi mayor satisfacción, la satisfacción de haber contribuido con mi esfuerzo a la implantación de una industria, que como pocas,

es tan fundamental para el progreso de un pueblo, de la que es magnífico brote EL FARO, este periódico que es «una ruta luminosa hacia el progreso regional», del que hoy me separe como redactor, después de haberle dedicado mis entusiasmos.

Ese es, pues, mi mérito, y no espero a que nadie me lo otorgue.

Y con un saludo cordial para todos mis colegas—lo mismo que para ustedes, amables lectores—se despide de esta hoja periodística.

MIGUEL MARTINO.

Al retirarse el Sr. Miguel Martino de ésta, su casa, en su calidad de tipógrafo-redactor, dejo constancia de la excelente actuación que le cupo durante su permanencia.

Su vocación y aspiraciones

de porvenir—que son siempre su norte—hacen que nos veamos privados de su invaluable colaboración, y solo me resta desearle que ellas culminen con el más franco de los éxitos.

Debido a mis múltiples tareas ocuparé—desde hoy—el cargo de editor-responsable y administrará esta empresa el joven Angel M. Minetti, quien ya fuera nuestro compañero al iniciarse «El Faro».

A. de HORTA.

Haz bien sin mirar a quien

Llegó hasta nuestra redacción un rumor que dice bien claro de la poca importancia que se le concede al gesto noble, leal y desinteresado de la H. de T. del U. al conducir gratuitamente centenares de niños para que puedan llegar cómoda y descansadamente hasta sus respectivos colegios.

Algunas personas aprovechan de los beneficios de esta disposición enviando sus hijos por los autobuses gratuitamente, olvidan esto al disponerse a viajar, haciendo uso de otros medios de transporte que en nada les benefician.

Insistimos la conveniencia de no continuar en esta forma, pues un buen día puede anularse esta concesión y entonces tendríais que lamentar vuestro egoísmo.

Las Fiestas del Santo Patrono de los Labradores

SAN ISIDRO

Proporciones magníficas prometen asumir las fiestas del Santo Patrono de los labradores, a realizarse en esta Villa del Sauce el próximo domingo 15 de mayo, por iniciativa de la dignísima Comisión Directiva de la Hermandad del Santo establecida en la Parroquia, Hermandad que cuenta con más de un centenar de socios, devotos amantes de su santo Patrono.

Y no podía menos de ser así: siempre fué el Sauce en épocas no muy lejanas por cierto una de las Parroquias que más solememente celebraron y festejaron estas fiestas del Santo Labrador Isidro. Todavía está vivo y palpitante en la memoria de muchos de esta Villa y parajes vecinos, el recuerdo de aquellas grandiosas fiestas de

San Isidro, que reunían en ésta millares de forasteros venidos ex-profeso desde los más distantes lugares de la Parroquia y aún de Parroquias vecinas para estos días. Y hasta el caso se dió de durar estas fiestas, no sólo el día 15 de mayo, día del Santo, sino hasta tres días consecutivos. Tal era la devoción que profesaban entonces al Patrono de los labradores.

Pues bien, en este año de gracia de 1938, reeditará Dios mediante la Villa del Sauce, aquellas bellas jornadas de antaño, a fin de festejar, no adelantamos con idéntica solemnidad que entonces, pero sí en forma realmente digna y solemne al Patrono de los Labradores. Un programa realmente magnífico de festejos ha sido organizado por la activa comisión de fiestas de la Hermandad de San Isidro. Desde tres días antes se hará en el Templo Parroquial un solemne Triduo de preparación que esperamos habrá de verse sumamente concurrido por todos los devotos del Santo Labrador, en especial por los trabajadores del Campo, que en esos tres días tendrán de buscar un espacio a sus labores a fin de concurrir presurosos al Templo para obsequiar a SU SANTO e implorar de El gracias sobre sí mismos los suyos, sus intereses y trabajos. Serán esos tres días, días de oración fervorosa con que el obrero de la tierra, el agricultor, el bodeguero, el campesino, obsequiará religiosamente a su Abogado Celestial San Isidro.

La plegaria sencilla y ferviente subirá en alas de los ángeles al trono de gloria del Santo Labrador para desde allí ser devuelta en gracias y bendiciones celestiales para sus devotos y Hermanos.

¡Qué bien puesto este nombre de Hermandad de San Isidro, la que congrega a los labradores en torno de su santo labrador que fué también como ellos!... Hermanos en tantas y tantas semejanzas... en el trabajo, en las fatigas, en las inquietudes, en los sinsabores, en las dichas, en las tristezas... que de todo eso tuvo y hubo de pasar San Isidro durante su vida en la tierra.

Si no dudamos de que en esos tres días: 12, 13 y 14 de mayo un crecido número de Hermanos del Santo y sus familiares habrán de reunirse en torno a El, para honrarle con la oración fervorosa, para oír hablar de su vida tan semejante a la de ellos, para cantar sus alabanzas, e implorar sus gracias y favores.

Y culminarán estos solemnes

(Continúa en la página 6)

PINTURAS
DUCCO

TALLER URUGUAY

SOLDADURA
AUTÓGENA

DE

José R. Silva



Este taller se ha especializado en la construcción de carrocerías y cabinas de todas clases, contando con una instalación completa de maquinaria eléctrica moderna y personal competente.

Además atiende cualquier trabajo concerniente a los ramos de *Herrería y Carpintería*

SAUCÉ

EL RETRATO LUIS XVI ~ POR R. S. Boulan

Novela traducida especialmente para EL FARO por Daniel D. Vidart

Folleto N.º 2

- IV -

El cuaderno verde

Martes, 12 de Julio de 1861

Hoy dejo el internato pues así lo ha decidido nuestra Reverenda Madre, de acuerdo con mis abuelos. Voy a dejar mis compañeras, mis queridas hermanas y mi viejo convento, testigo mudo de ocho años de mi vida y de dulces momentos. Pensando en él mi corazón sangra.

¿Que voy a hacer en el mundo, yo, pobre pájaro perdido? Soy huérfana. Es la abnegación de mi abuela y su cuñado quien me va a recoger, allá lejos, en Francia, en una vieja casa vandeana.

No me acuerdo mas de sus rostros!

Como es tan largo el viaje abuela no me ha visitado nunca.

¿Que me reserva mi nueva vida?

No se: espero ansiosamente el porvenir.

Las puertas del pasado se cierran, hay a mi frente nuevos horizontes.

Quiera Dios que la vida tan deseada y nunca conocida sea clemente para la pobre enclaustrada!

Jueves, 30 de Agosto.

Heme aquí, disfrutando de mi nueva vida.

¡Cuántas cosas nuevas y sensaciones no experimentadas me esperan!

Primero este largo, este abrumador viaje de Bélgica a la Vandée. Luego la llegada a la vieja provincia, llena de un encanto melancólico. La casa sobre todo me agradó muchísimo. Tuve la impresión de haberla habitado siempre. Se parecía a mi viejo y querido convento. Es una inmensa construcción, un castillo campesino que cuenta muchos siglos.

Lo compró el padre de mi abuelo durante la Revolución. Presiento que pronto me voy a familiarizar con sus muros

grises, con sus vastas piezas, donde el viento danza por las noches.

En cuanto a mi abuela me ha impresionado extrañamente.

Noble, austera, siempre su cabeza está cubierta por un velo blanco.

Es muy buena para conmigo, pero... como definir esa sensación insólita que me hace enrojecer?

Me causa miedo, esa es la verdad, y cada vez que me encuentro con ella desco huir, esconderme...

Ha debido adivinar algo anormal en mis sentimientos pues el otro día me dijo «Que salvaje! Es necesario que dejes esa timidez, pequeña. Ya no eres una niña».

Siguiendo su consejo aprendí a confeccionar postres con la vieja Eugenia, nuestra sirvienta.

20 Setiembre.

Hoy llegó mi tío abuelo pues la temporada de caza ha comenzado. Es un hombre grueso, rudo, de rostro abotagado. Sé

por Eugenia que es el vivo retrato de su padre, representante del pueblo en el 89. Y lo creo. Tiene maneras bestiales y vulgares.

22 Setiembre.

Trato de querer a mi tío abuelo.

Es en vano. No se que fuerza diabólica me obliga a detestarlo. Me he confesado y el padre me reconvino suavemente: «Eso es malo, querida niña. Vuestro tío abuelo y vuestra abuela son los únicos parientes que os quedan en este mundo. Es menester amarlos y respetarlos como hija obediente y sumisa a las leyes de Nuestro Señor».

He tomado, pues, la firme resolución de vencer esta antipatía inexplicable y realmente monstruosa.

1.º Octubre.

Ayer fui a visitar una vieja señora llena de achaques y reumatismos, que no tiene familia. Los vecinos caritativos son quienes la entretienen.

Mi abuela me había encargado de llevarle un tarro de dulce y una docena de huevos. Se dice que es centenaria.

Esto no me sorprendería pues parece una pasita y su pobre cabeza no anda muy bien.

Al verme juntó las manos y

La Página de Ustedes

A cargo de Lirio Azul, Tulipán Rojo y Nardo Blanco

SENDEROS DEL CORAZÓN

Así como me fuí, sin el protocolar saludo, hoy vuelvo a esta página amiga, con el mismo anhelo, hacer llegar hasta el ser que sufre, una frase de consuelo una palabra de aliento.

Dos nuevas flores llegan conmigo para aromar con sutil perfume estas hojas, son ellas, Nardo Blanco y Tulipán Rojo, pronto a través de sus escritos, podrán apreciar sus preciadas virtudes.

Por si alguien lo olvidó, vuelvo a repetir hoy las formalidades de esta sección:

Todos, hombres y mujeres pueden consultar sus penas, anhelos, contrariedades sentimentales y complicaciones de la vida y por riguroso turno se les dará a conocer la receta brevísima, clara y eficaz para su solución rápida y favorable.

La dirección del periódico al dejar a mi cargo esta sección deja a mi criterio toda colaboración que pueda llegar para su publicación.

Aclarado esto solo daré cabida a la correspondencia que pueda ser insertada.

Todas las colaboraciones y consultas dirigidas así: «Senderos del Corazón» — Redacción del EL FARO.

Hecha la presentación solo nos resta hacer llegar a Uds. nuestro cordial Saludo.—Lirio Azul, Tulipán Rojo y Nardo Blanco.

Se Dice...

Que voy a ser el terror de todos.

Que no voy a dejar nada por decir.

Que ya hoy comienzo a enterar de lo que se dice.

Que la rubia T. F. frecuenta la localidad de Las Piedras.

Que parece que hay un fuerte imán que le atrae a través de la distancia.

Que un joven de esta localidad que meses atrás demostró

ACROSTICO

Sarita Lúgaro
Irma González
Mirta Delgado
Polola Lauría
Adela Biganzoli
Tota Banchemo
Irioma Berrutti
Ada Coteló
Sara de Horta

Araceli Banchemo

Elida Martiño
Lila Delgado

Fatmi Maite
Auristela Castiglioni
Rosita Colla
Olga Giacusa

Nardo Blanco.

su predilección por el vals «Barreras de Amor» hoy vuelve a cantar Allá en el monte.

¿Es que el mencionado se propone destrozarse corazones, o demostrarnos que el primer amor perdura siempre.

Que algunas chiquillas juegan a las escondidas con papá y mamá.

Que ya no desconfían que están en edad de llevarse una buena.

Que a estos pequeños adolescentes les recomiendo cuidado.

Que no sabemos que le pasa a B. B. que anda desde hace tiempo con cara de pocos amigos.

Que parece que el romanticismo a hecho preza en ella y que ama la soledad o se ve obligada a ella.

Que B. T. ha ganado un pe-

Por fotografías artísticas y elegantes, visite:

FOTO SILVA

RONDEAU, 1509

Montevideo

EL FARO

Periódico Regional Independiente

Las colaboraciones deben venir firmadas aunque aparezcan con seudónimo.

La Dirección se reserva el derecho de publicar solamente las que crea convenientes.

Los originales no se devuelven sean o no publicados.

SERVICIO

«EMPALME DEL SAUCE»

DE RUGGERO HNOS.

Nafta Energina, engrases, cubiertas y respuestos en general. Servicio nocturno.

CASA VICTOR

TIENDA LA LINDA LINDA

Liquidación total de artículos de Estación
Aproveche estas magníficas oportunidades
Instalada al lado de Boetto Hnos.

A todo comprador por valor de dos pesos en adelante, se le obsequiará con un boleto con el que podrá participar en un sorteo de mercaderías.

Casa SAETTONI

BAZAR, JUGUETERÍA, ARTICULOS PARA REGALO Y ÚTILES ESCOLARES. -- NOVEDOSO SURTIDO -- PRECIOS BAJOS.

Frente a la Plaza Artigas

me dijo:

—«Oh querida Señorita, el buen Dios ha querido hacer un milagro, dándome la dicha de veros resucitada».

Lloraba abrazándome mientras que continuamente me decía María Antonieta.

Traté de calmar la pobre viejita. Es triste vivir tanto. A esa edad no se sabe lo que dice.

2 Octubre.

Anoche durante la cena con-

té esta pequeña aventura.

Ante mi viva sorpresa, mi abuela soltó bruscamente la cuchara y los colores huyeron de su rostro.

Mi tío frunció sus gruesas cejas, me miró atentamente y luego contempló a su cuñada. Me pareció que tenía una gran inquietud. No dijo nada, pero después me observaba siempre a hurtadillas.

Es muy fastidioso ser espía da de esa manera. Me pongo

torpe. Esta mañana rompí dos platos al poner la mesa para el desayuno. Y abuela, ante mi estupor, no dijo nada. Recogió los pedazos y yo enrojecí hasta la raíz de los cabellos.

10. Octubre.

He querido volver a visitar la vieja Sofia. Abuela no me lo permitió.

Tengo un malestar inexplicable. Esa pobre mujer me era extremadamente simpática. Me

parece conocerla desde su nacimiento.

¡Pero Dios!... que escribo! No tengo mas que diecisiete y ¿como podría conocerla desde hace lo menos noventa años?

Continuará

Avise y ganará dinero

Relojes JOYERIA DEL PLATA
 Alhajas — DE —
 Platería COLUCCI y CRISTOBAL
 Brillantes
 Talleres
 DE — — — Una casa de confianza
 Relojería para sus compras



RIO NEGRO, 1672
 A 50 metros de la Estación
 del Ferro Carril Central
 Teléf. Autom. 8 41 49 MONTEVIDEO

Radios
 Bazar
 Discos
 Vietrolas
 Fábrica
 de
 Alhajas

¡EXCELENTE OPORTUNIDAD!

PARA ADQUIRIR SUS
 OBJETOS DE REGALO

~~Recuerde que esta Casa le ofrece un~~
 variado surtido de artículos
 de buen gusto a
 bajo precio

Colucci y Cristóbal

Rio Negro, 1672

Montevideo



U. DE T. DEL U.

En Montevideo:
Agencia Pérez
Río Negro, 1671

Horario de INVIERNO 1938

A regir del día 5 DE ABRIL hasta nuevo aviso

SALIDAS

PARA	MDEO.	SAUCE	V. N.	STA. R.	S. BTA.	CAST.	SAN. R.	RCON.	CHZO.
Chamizo-V. N.	8.15	7.20	7.45	7.50	8.05	8.50	8.55	—	8.50
Chamizo	7.40	8.45	—	9.15	9.30	9.45	10. —	—	10.15
S. Rosa-V. N.	9.05	10.10	10.30	10.35	—	—	—	—	—
San Ramón	10.15	11.20	—	—	12.05	12.20	12.35	—	—
Sauce	11.15	12.15	—	—	—	—	—	—	—
Chamizo	12.10	13.15	—	12.45	14. —	14.15	14.30	—	14.45
Chamizo	13.25	15.30	—	15. —	16.15	16.30	16.45	—	17. —
R. de Conde	15.25	18.30	—	17. —	17.15	17.30	17.45	18. —	—
Sauce	16.25	17.30	—	—	—	—	—	—	—
Chamizo	16.25	17.30	—	16. —	16.35	16.50	17.05	—	19.05
Sauce - V. N.	16.55	17.55	17.55	—	—	—	—	—	—
Santa Rosa	17.25	18.30	—	19. —	—	—	—	—	—
San Ramón	17.40	18.45	—	18.15	18.30	18.45	20. —	—	—
San Ramón	18.35	19.40	20.10	20.10	20.25	—	20.50	—	—
Sauce	20.10	21.15	—	20.20	—	—	—	—	—
S. Ramón (L.)	1. —	1.55	—	2.20	2.35	—	3. —	—	—

SE LES RUEGA
A LOS SRES. PA-
SAJEROS QUE TO-
DA QUEJA DEL
SERVICIO O DEL
PERSONAL, LA
FORMULEN DI-
RECTAMENTE A
LAS OFICINAS DE
ESTA "UNION", EN
EL SAUCE.

La Comisión
de Tránsito.

REGRESOS

CHZO.	RCON.	SAN. R.	CAST.	SAN. B.	S. ROSA	V. N.	SAUCE	MDEO.	DE
—	—	—	—	—	—	—	8.30	7.30	Sauce
—	—	—	—	—	—	—	7.15	8.15	Santa Rosa
—	—	8.15	8.30	8.45	7. —	—	7.30	8.30	Rincón
7. —	—	7.15	7.35	7.50	8.05	8.10	8.30	8.30	Chamizo
8. —	—	8.15	8.30	8.45	8.55	—	10.25	8.30	Chamizo
—	—	10.10	10.25	10.40	10.55	—	8.30	12.30	San Ramón
—	—	—	—	—	—	11.10	8.30	12.30	Sauce-V. N.
11.15	—	—	—	—	—	—	12.40	13.40	Sauce
—	—	11.30	11.50	12.05	12.25	—	13. —	14. —	Chamizo
—	—	—	—	—	—	—	14.10	15.10	S. Rosa
—	12.45	14. —	14.15	14.30	14.45	—	15.15	16.15	Rincón
—	—	15. —	15.15	15.30	15.45	—	16.10	17.15	San Ramón
16. —	—	16.15	16.30	16.45	17. —	—	17.20	18.30	Chamizo
17.30	—	17.45	18.05	18.20	18.35	18.25	8. —	9. —	Chamizo
—	18.30	18.45	—	19.15	19.30	—	20. —	21. —	Rincón (D.)

Sauce, abril de 1938.

ESTE HORARIO ANULA LOS ANTERIORES

LA CASA VACIA

Cada día hacia el suelo más y más se inclina
Y su aspecto tan triste nos recuerda al pasar
Una ancianita pobre, cuya vida declina
Y nuevos días dichosos no puede ya esperar

¡Qué nota de tristeza pones casa vacía,
En el silencio augusto de esta mañana fría!

Las ventanas que otrora ostentaban orgullosas
Flores frescas que ponían tierna nota de color,
Hoy roídas, incoloras, solitarias, silenciosas
Sólo muestran pobre aspecto de miseria y dolor.

Y hasta aquella golondrina, que al venir la primavera
Sus alas dirigía hacia tí, llena de amor,
¡Quién diría pobre casa, que ya nunca más volviera
Pues al verte solitaria, de tu lado siempre huyó!

Y has quedado abandonada, vieja casa vacía
Sin sonrisas, sin canciones de esperanza e ilusión,
¡Como una triste mueca en esta mañana fría!

AMALIA BERRONDO.

LA CONFIANZA

Sastrería, Tienda y Mercería
de ELIAS MIGUEL

Comunica a su distinguida clientela su traslado frente al Café Romero,
donde ha rebajado sus mercaderías en un 20 o/o.

SAUCE

Escuche Ud. don...

Se puede admitir que usted
alimente las ideas más erróneas,
siempre que lo haga con sin-
ceridad y las defienda con al-
tura en todos los momentos.

Lo que no es admisible es
que usted quiera aparecer co-
mo siempre en posesión de la
razón, tratando de menoscabar
a los que profesan su mismo
credo.

Generalmente los más empe-
cinados y tercos son los que
tienen menos razón en todo,
aunque se imaginen lo contra-
rio.

Sea usted más sensato, señor,
y admita la posibilidad de ha-
llarse equivocado, por buenas
que sean sus ideas.

Muchas veces nos creemos
dueños de la verdad y sin em-
bargo nos hallamos profunda-
mente equivocados.

Por esa terquedad muchos
hombres han experimentado se-
rios disgustos y cometido no
pocas injusticias.

Medítelo bien, que segura-
mente le convendrá rectificar
rumbos y aprender a ser más
tolerante con los demás.

Nada cuesta cambiar de ru-
ta cuando se va por mejor ca-
mino. Antes bien, es necesario
hacerlo antes de que sea de-
masiado tarde.—FRAY CANDIL.

De interés

Se oyen ofertas por 50.000
ladrillos de primera a entregar
antes de setiembre de 1938,
dentro de la planta urbana de
esta Villa.

Dirigir ofertas por carta a:
Periódico "El Faro", para S.
A. M.—Villa del Sauce.

Sr. viticultor

En vista que es necesario tener
el letrero de su granja en
condiciones de que pueda leer-
se con facilidad, aproveche a
hacerlo pintar por poco dinero
con el pintor

Alfredo Loza L.

quien se lo dejará nuevo.—Por
informes: Hotel Castiglioni.

Calera "Toledo"

CALERA Y DE-
PÓSITO DE FRUTOS
DEL PAÍS.

Inocencio V. Garin

ESTACION TOLEDO

DE SANTA ROSA

Ecós de un homenaje

El sábado 30 de abril se llevó a cabo el homenaje que un grupo de distinguidas personas le brindaron a las Srtas. Dallier-Cabrera y familia con motivo de su traslado a Montevideo. Dicho homenaje fué brindado en el salón del Social Club, el cual tuvo una magnífica brillantez dado a la camaradería Social que se desplegó en él. Después de haber bailado algunas horas se invitó a pasar al lunch servido en honor de dicha familia. La mesa ofrecía un aspecto precioso adornada con grandes ramos de flores. Luego del lunch se siguió bailando hasta avanzadas horas de la madrugada.

Nómina de las personas que asistieron a este merecido homenaje:

Sr. Dr. A. Peirano Scarpa y Sra., Sr. Juan D. Cestau y Sra., Sr. Osbaldo Marotte y Sra. Sr. Carlos Bruni H. y Sra., Sr. Justo Reyes su Sra. e hijita Chichita, Froilan Robaina y Sra., Sr. Eneero Romero y Sra. Sr. Carlos Negri y Sra., Sr. Blás Forli, Sr. Enrique Testa, Sr. Juan Costa, Sr. Nicolas Martínez, Arturo Puig, Sras. María R. de Rosani, Adelaida S. de Rodríguez, Irma A. de Rodríguez, María A. S. de Romero, Elisa E. de Rodríguez, Brigida R. de Rodríguez, María R. de Puig, María C. de Roibal, María Y. de Hernández, Luisa N. de Colombo y Margarita G. de Cuadrado; Srtas. Delsa Rodríguez, Alba Martínez, María E. Rosa-

ni, Lula Hernández, Lilia Rodríguez, Tota Gallo, Mirta Tejera, Etelvina, Rula, Elena y Elisa Peña, Romilda, Juanita y Magdalena Ferrari, Tonguita Sánchez, Chichita, Chela e Iris Robaina, Carolina y Sara Testa, María A. y María E. Bruni, Colmina Scarpa, Lidia y Tita Galaso, Julia y Hermelinda Méndez, Amalia, Cora y Pocha Berrondo, Alba Cabrera, Nena Pozzi, Delia Pérez, Margarita Robaina, Lala Costa, Elisabet Gomez, Mirta Rodríguez, Beba y Délico Berrutti, Elvira Roibal, Elida Negri, Potoca Morán. Y un grupo de distinguidos jóvenes de nuestra sociedad y también de San Ramón.

Familias que se adherieron en el homenaje pero que no pudieron asistir: Sr Kenden Canén y Sra., Sr. Oscar Gulla y Sra., Sr. Goyo Testa y Sra.; Sras.: Rufina C. de Martínez, Nena P. de Martínez, Delia V. de Delsol, María B. de Buencristiano, Srtas. Jorgelina P. de Sánchez, Nena Palleiro Díaz, Rosita Cabot, y Paca Hernández.—Z.

TEATRO

El 15 del corriente debutará en el Social Club el conjunto Radio-Teatral «El Trebol» de Radio El Mundo de Montevideo.

Estos elementos actuarán bajo la dirección del maestro Juan Carlos Padula é interpretarán música y canciones del celebrado compositor Pintín Castellano.

Sensible fallecimiento

El sábado 30 del mes pp. fueron sepultados en el cementerio de la localidad los restos mortales de la Sra. Juana González de Romay.

La Sra. de Romay que fué esposa y madre verdaderamente ejemplar baja a la tumba, cuando más necesaria se hacía su presencia en su hogar, pues deja 5 hijitos de corta edad sobre los que pesa la mayor de las desgracias.

El cortejo fúnebre que fué muy numeroso y partió de la vecina localidad de Toledo Chico, donde residía en vida la extinta, puso en evidencia la estimación y aprecio que supo granjearse por la bondad que la caracterizaba.

Lleguen hasta su esposo el señor José Romay nuestras más sentidas condolencias por la irreparable pérdida sufrida.

CLAVEL DEL AIRE.

Que conste

Habiendo llegado antes de una crónica que nos envía «Clavel del Aire», otra de un amigo colaborador sobre el homenaje de que fué objeto la familia de Dallier, nos vemos por razones de espacio dar publicidad solamente la primera versión por estar ya hecha la composición.

Periodísticas

«El Iris» periódico que ve la luz en la Villa del Cerro, bajo la inteligente dirección del conocido periodista Mauricio Oberlar quien en muchas oportuni-

dades ha honrado nuestra hoja con sus interesantes colaboraciones, ha llegado a sus cuarenta años de vida.

A los múltiples augurios de prosperidad que le han llegado a este difundido y valiente colega, lleguen, los nuestros.

Guía Profesional

Dr. Pedro Repetto

Médico - cirujano

SAUCE

Dr. L. Daniel Vidart

Cirujano - dentista

En Santa Rosa miércoles y sábados
En Sauce demás días

SAUCE

Juan Pablo Lavagnini

Escribano Público

SAUCE

Seferina Elizaga de Giacusa

Partera

SAUCE

C. Alberto Vanini

ARQUITECTO

Miguelete 1458

Teléfono 46945

Escribanía Pública

Mauricio Casaravilla y

Carmelo R. González

SAUCE

TALLERES GRAFICOS

“EL FARO”

CALLES CONSTITUCION Y CORONEL PEDRO PEYRAN

SAUCE

IMPRESIONES EN GENERAL

CARTELES - FACTURAS DE COMERCIO - TALONARIOS - PARTICIPACIONES DE ENLACE - INVITACIONES PARA FUNERAL - RECORDATORIAS - TARJETAS DE VISITA - ETIQUETAS PARA BODEGUEROS - ETC. ETC.

AGENTE EN SANTA ROSA: JULIO MENDEZ

EN SAN ANTONIO: CARLOS SOCA

PANADERIA "ARTIGAS"

ESPECIALIDAD EN PAN DE SANDWICHES E INTEGRAL. BIZCOCHOS Y GALLETAS DE TODAS CLASES. PAN RALLADO.

— REPARTO A DOMICILIO —

ENRIQUE INTROINI

SAUCE
Dpto. de Canelones

una neta superioridad sobre su ocasional antagonista.

Por tales motivos la lucha adquirió pasajes de gran interés y hacia el final de ésta, cuando el conjunto local conquistó el tercer tanto—que finalmente significó su victoria—fueron tan vehementes las expresiones de júbilo de los parciales artiguistas, que dieron motivo a que contempláramos escenas realmente emocionantes.

Un nuevo compromiso tiene para mañana el Artigas, descontándose desde ya el interés que despertará entre los aficionados.—E.

EL PODEROSO CONJUNTO DEL ARECÚA FUÉ VENCIDO POR EL ALBION

Fué, el que se realizó en la tarde del domingo 1.º de mayo, un encuentro lleno de emociones, tanto el Arecúá como el Albion fueron a la cancha con fe en el triunfo, pero la férrea defensa local fué impenetrable y en ella se estrelló la línea delantera adversaria, siempre que intentó atacar. En casi todo el match el Albion dominó y en premio obtuvo por intermedio de Tejera, a los 25 minutos del 2.º tiempo, el tanto que le dió la victoria.

Pocos espectáculos como el del domingo se han visto en el campo de nuestra institución; pues allí se pudieron apreciar jugadas de gran valor, por parte de ambos equipos. Los muchachos del Albion estuvieron en general muy bien, pero entre ellos sobresalió el centre half Gregorio, que con sus hermosas intercepciones y sus pases medidos dió a su team la orientación necesaria para obtener ese magnífico triunfo.

C. de P.

SE VENDE

Torito normando, hijo de puros. Tratar en lo de Perrone, Carrasco del Sauce.

Para los nuevos gobernantes

Sobre Semana de Turismo

Nuestras leyes vigentes sobre Impuestos, sujetas por su naturaleza a sufrir modificaciones anualmente, están plagadas de defectos capitales, al punto que su Reglamentación, y, de allí que su organización sea pésima y difícil en la práctica.

Hemos insistido una y mil veces que esas leyes, al igual que otras semejantes, al corregirlas, ampliarlas o enmendarlas se hace indispensable se encomiende una tan delicada función a los realmente experimentados en la materia.

Esto es, si se quiere sea un organismo fácil y comprensible en su desenvolvimiento práctico.

No es un misterio para todo funcionario medianamente versado en el problema de que se trata, que cuando el sentido teórico de una ley no condice con el práctico, se explica adolecer de la peor de las fallas.

De lo contrario, siempre se estará abocado a tener que soportar y luchar con innumerables dificultades inexplicables,

de los cuales emana esa fabulosa deuda por impuestos impagos, que en vez de disminuir tiende a su aumento, como desafortunadamente ocurre y seguirá, de no proponerse su remedio un día.

La dirección General de I. Directos como superior de todas las dependencias de Rentas del país, lo mismo que la de Impuestos Internos; con otro mejor entendimiento de sus funciones, habría sido a las que competiera gestionar antes de ahora subsanar una buena parte de las serias dificultades señaladas que no tienen por qué, ni su razón de ser, sobre todo la primera.

Con ello no queremos significar todas, debido a que no es factible pretender se aboque solucionar por sí sola las enmiendas a los vacíos de la ley o sus defectos, pero sí, habría podido suprimir un sinnúmero de requisitos y formulismos impuestos por su organización interna, que lo entorpece y embarrulla todo.

Todas esas pérdidas de tiempo inoficioso, provenientes de un lamentable desconocimiento de esos resortes y sin advertir consecuencias; no responden a otra finalidad que la de demostrar ante nuestros hombres de gobierno una importancia que no la hay en un instituto público superior.

NOLLARIVI.

Continuará

FOOT-BALL

NUEVO TRIUNFO DEL ARTIGAS

Luego de una lucha reñida e interesante el team artiguista logró imponerse a los Rentistas por tres tantos contra dos.

Con respecto al resultado del score opinamos que un empate hubiese compensado lógicamente los merecimientos expuestos por ambos bandos—ya que en los noventa minutos de juego las acciones fueron intensamente disputadas—no logrando ninguno de los contendores ejercer

CAFE "ROMERO"

de JOSÉ ROMERO

Restaurant a la Carte y servicio de Confeitería atendido por su propio dueño

EQUIPADO CON MODERNA HELADERA "FRIGIDIRE"

Teléfono La Uruguay, 36. Frente a la Avenida Artigas SAUCE

Farmacia Del Pueblo

Siempre la mas barata y mejor surtida



En esta FARMACIA encontrará el mejor surtido de Especialidades Nacionales y Extranjeras.

Vean nuestro gran surtido de Máquinas Fotográficas, desde \$ 2.50 en adelante.

Revelaciones GRATIS

Servicio Nocturno

Teléfono N.º 44

SAUCE

Las Fiestas del Santo Patrono de los Labradores

(Continuación de la página 1.a).

festivos en el día domingo 15, Festividad del glorioso Santo. Desde muy temprano el alegre repicar de las campanas del Templo, acompañado de múltiples salvas de bombas y morteros, anunciará a la Villa los festejos máximos del Santo Isidro. Las notas melodiosas de una banda de música se dejarán oír en nuestras calles llenándolas de regocijo; todo ello será el anuncio de la fiesta del pueblo para el Santo Labrador.

En la primera misa de la Parroquia un gran número de fieles se acercará a cumplir con sus obligaciones de Pascua recibiendo los Santos Sacramentos de Confesión y Comunión, junto con las Congregaciones parroquiales.

A las 9 horas y 30, el coro de la Sagrada Familia interpretará la Solemne Missa de ANGELIS en honra y alabanza de SAN ISIDRO.

A continuación diversos juegos populares, alegrarán el resto de la mañana para luego por la tarde a las 3, iniciar la solemne función religiosa, que culminará en una grandiosa Procesión, manifestación de fe

sincera de todos los devotos de San Isidro, después de oír la palabra eloquente y autorizada del eximio orador sagrado Pbro. Don Martín Héctor Tasende, que de propósito vendrá de la Capital para cantar las glorias del Santo Abogado de los Labradores.

Inmediatamente después de la Procesión que recorrerá las principales calles de nuestra Villa se impartirá la solemne Bendición con el Santísimo, y se distribuirá entre todos los asistentes una estampa recordatoria de esas fiestas.

Continuarán después diversos y novedosos juegos populares hasta las 8 de la noche hora en la que se quemarán vistosos fuegos de artificio que preparará el conocido pirotécnico de la Capital J. Fattalini. Y por último como recuerdo perenne de estas fiestas la Hermandad de San Isidro, ha dispuesto en una de sus sesiones, el que se destine cierta cantidad de dinero para hacer decorar el altar del Santo en el Templo parroquial, altar que debido a la acción del tiempo, ha perdido casi por completo su decoración.

De esta manera festejarán los Labradores y con ellos todas las personas de buena voluntad al Santo Abogado de los

Campos y de sus meritorios obreros que en ruda y silenciosa labor diaria, forjan al compás del tardo paso de los bueyes uncidos al yugo, la riqueza, el bienestar y la grandeza de la Patria.—X. X.

NOTA: Se ruega a todos los integrantes de la Hermandad pasen por la Casa Parroquial a retirar sus medallas. En caso de mal tiempo la fiesta se postergará para el domingo siguiente.

SOCIALES

CENTRO SOCIAL

El sábado 14 se llevará a cabo en la sede del Club social «19 de Junio», un baile que se espera asuma grandes proporciones.

Se ha dado comienzo al reparto de las invitaciones para el mismo, siendo la hora de comienzo a las 22 horas.

Cumpleaños

La Sra. Ramona B. de Cendán, festejará su onomástico el 9 del presente mes, lo cual dará motivo a sus amistades para expresarle sus simpatías.

—El día 2 del corriente cumplió años la Srta. Manuela de Horta.

—También cumplió años la Srta. Rosa Antúnez, motivo por el cual pasaron sus familiares a saludarla.

—Festéjé su onomástico la Srta. Marcolina R. Martínez, rodeada de sus familiares.

—El 24 del pasado mes festéjé su primer año de vida la niñita Eldita R. Cavallo Vitale.

VIAJEROS

De Montevideo el Sr. José Viña, su Sra. esposa e hijos, acompañados de la Sra. Manuela V. de Crespo, sus hijos Irma y Alberto y su sobrinito Enrique.

—Procedentes de Minas el Sr. Martín Dupouy su Sra. e hijito Nelson.

—Estuvo en esta localidad el joven Juan Figueroa Moreira.

—Regresó de San Antonio la Srta. María F. Martínez.

ENLACES —

Se realizó el miércoles último el enlace de Sr. Justo Rodríguez Charlo con la Srta. Carmen Casullo, pareja esta que goza de múltiples simpatías entre nosotros.

ENFERMOS —

Enferma la Sra. María M. de Iglesias.

—En vías de franco restablecimiento el Sr. Carmelo Machín.

—Se encuentra enferma la Srta. Antonina Gutiérrez.

—Continúa enferma la Sra. Justa V. de Steciano.

—Sigue mejorando la Sra. Juanita P. de Saettono.

—Mejorada la Sra. Julia N. de Gregorini.

—Fue sometida a un intervención quirúrgica la Sra. Angélica A. de Loza.

—Se encuentra ya restablecida la Srta. Herminia Príncipe.

—Continúa enfermo el joven amigo Alcides Casullo.

—Enfermo el joven Angel Cosentino.

BAUTISMO

En la Iglesia de San Agustín (Montevideo) se realizó el Bautismo del niño Pablo Eliseo, hijo de los esposos de Horta - Prats, cuya ceremonia fué apadrinada por el Sr. Eusebio de Horta y la Sra. Mariana C. de Prats.

BROCHAZOS CAMPEROS

El celebrado conjunto que dirige Tito Serrano volverá a presentarse nuevamente entre nosotros, y en esta oportunidad estrenará para nuestro público dos piezas Radio - teatrales, siendo ellas «La Goleta Corsaria» en matinee a las 17 y de noche «Se vamo a París», a las 21 y 15.

Por las localidades solicitadas es de esperarse que el éxito les acompañe.

CINE ARTIGAS

De hoy se exhibirá en esta sala la película «El Pibe» (copia nueva) interpretada por el inimitable bufo Carlitos Chaplín a quien secundará Jackie Coogan.

MERECIDO HOMENAJE

Se le tributará a Carmelo R. González.

El Club S. Artigas organiza una demostración en honor del Sr. Carmelo R. González, con motivo de su próximo ingreso a la Cámara de diputados.

Dicha demostración consiste en ofrecerle un banquete popular en la Casa Romero, el día 12 de Mayo a las 20 y 30 hs.

Todas las personas que deseen adherirse pueden solicitar sus tarjetas en la casa aludida y también en los comercios de los Sres. Esteves y Vera.

LA C. DIRECTIVA.

FOOT-BALL

Mañana el Albion enfrentará a el club montevideano «El Combate».

BUZON

J. A.—Su artículo será el próximo editorial.

J. R. R.—Terminada la novela, irá su interesante cuento.—H.



ARMERÍA ESTEBAN BOTTA

Avda. Gral. Flores 2205 esq. Martín García
Teléfono 26238 - MONTEVIDEO



En esta Armería encontrará todo lo necesario para la próxima temporada de caza a los mejores precios de plaza, como ser: escopetas de 1 y 2 caños en todos los calibres, fuego central y de cargar por la boca, cartuchos y tiros de todas clases, cartucheras, morrales, pólvoras, municiones, fulminantes, etc.

RIMEN ROSSI

Que falleció en la Paz del Señor el día 24 de Noviembre de 1937 Su esposa Chela E. de Rossi; su hijo H. Hugo Rossi Elizaga; sus padres; sus padres políticos; sus hermanos; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a Ud. para el funeral que por el descanso del alma de dicho finado se celebrará el día 24 de Mayo a las 9 y 1/2 en la Parroquia del Sauce.

Atención que agradecen. El duelo se despidе por tarjeta.